



ፍቻድ ናትካ

RIVM

A. van Leeuwenhoeklaan 9
3721 MA Bilthoven
Postbus 1
3720 BA Bilthoven

ብዛዕባ ንሃገራዊ መደብ ክታበት ዝውሃብ ፍቻድ ዝገልጽ ሓበሬታ

<https://rijksvaccinatieprogramma.nl/>

rvpcommunicatie@rivm.nl

ብመንገዲ ሃገራዊ መደብ ክታበት (RVP) ንቕጽልዎ ካብ ከበድቲ ተመሓለፍቲ ሕጻናት ንክለኸለሎም ኢና። ንኸም ትኸትኸታ፣ ንፍዮን ሕጻን መኒንጎካልን ዝኣመሰሉ ሕጻናት ንምክልኻል ክታበት ንህብ። ሃገራዊ ትካል ህዝባዊ ጥዕናን ኣከባቢን (RIVM) ሃገራዊ መደብ ክታበት ይዳሉ። ናይ ቆልዑት ክንክን ጥዕና (JGZ) ድማ ነቶም ኣብ ከባቢኡ ዝርከቡ ሰባት ክትባት ይህብ። ንኣብነት ኣብ ናይ ጥዕና ምኽሪ ዝውሃቡ ቤት ጽሕፈታት ወይ ኣብ ናይ ስፖርት ኣዳራሻት ክትባት ይህብ።

ብመሰረት ሕገ ሃገራዊ መደብ ክታበት ንምክያድ ንዓኻ ፍቻድ ክንሓተካ ኣለና። እዚ ብኸመይ ኣገባብ ከም ዝካየድ ኣብዚ ጽሑፍ'ዚ ክንገልጸልካ ኢና።

ንሃገራዊ መደብ ክታበት ዝውሃቡ ክልተ ፍቻዳት

ብመሰረት ሕገ ነዘም ዝስዕቡ ንምፍጻም ፍቻድ ይደሉ፡

- ክትባት ንምሃብ፣ ከምኡ ድማ
- ኣብ መንጎ JGZ ከምኡ ድማ RIVM ናይ ሓበሬታታት ምልውዋጥ ንኸግበር።

እቲ ፍቻድ እንታይ ዘጠቓልል ምዃኑ ጽቡቕ ጌርካ ክትፈልጥ ኣገዳሲ እዩ። በዚ ምክንያት እዚ ኸኣ እዩ RIVM ኩሉ ግዜ ናይ ክትባት ዕድመ ወረቐት ክልእኽ እንከሎ ሓበሬታ ዝሓዘት ጽሕፍቲ (ብሮሹር) ዝልእኽ። ካብታ ጽሕፍቲ ብእትወስዱ ሓበሬታ ተመርኩስካ ድማ ፍቻድ ክትህብን ወይ ክትከልእን ክትውስን ትኸእል ኢኻ።

ናብ JGZ ኣብ ትኸደሉ እዋን እቶም ናይ ቆልዑት ሓካይም ወይ ኣለይቲ ሕሙማት ብዛዕባ እቲ ክትባት ዝምልከት ሓበሬታ ክህቡኻ እዮም። ሕቶታት ኣንተ ኣለዉኻ እውን ክትሓትት ትኸእል ኢኻ። ብድሕሪኡ እቶም ናይ ቆልዑት ሓካይም ወይ ኣለይቲ ሕሙማት ፍቻድ ክትህቡም ክሓቱኻ እዮም።

እቲ ፍቻድ ነቶም ናይ ቆልዑት ሓካይም ወይ ኣለይቲ ሕሙማት ብቻል ክትህቡም ትኸእል ኢኻ። ክትፍርም ኣዩድልዩካን እዩ። እቲ ፍቻድ ንብምሉኡ እቲ ሃገራዊ መደብ ክታበት ዝኸውን እዩ። እንተ ደሊኻ ውሳኔኻ ኣብ ዝኹን ደኹን እዋን ክትቅይር ወይ ክትስሕብ ትኸእል ኢኻ። ነዚ ብዝምልከት ኣብ JGZ ክትሕብር ትኸእል ኢኻ። ምክንያት ክትህብ ድማ ኣዩድልዩካን እዩ።

መን እዩ ፍቻድ ክህብ ዝኸእል?

ኩሎም እቶም JGZ ፍቻድ ክህቡዎ ዝሓተቶም ሰባት፣ እዚ ኸኣ ኣብ ዕድመ እቲ ቕጽልዎ እዩ ዝምርኩስ፡

- ዕድሚኡም ክሳብ 12 ዓመት ንዝበጽሑ ቕጽልዎ ብዝምልከት ንወለዲ ኢና ፍቻድ ንሓቶም፣
- ዕድሚኡም ካብ 12 ክሳብ 16 ዓመት ንዝበጽሑ ቕጽልዎ ብዝምልከት ንወለድን ከማኡ ድማ ነቶም ቕጽልዑን ኢና ፍቻድ ንሓቶም፣
- ዕድሚኡም ካብ 16 ዓመት ንላዕሊ ንዝኾኑ ቕጽልዎ ብዝምልከት ነቶም ቕጽልዑት ጥራይ ኢና ፍቻድ ንሓቶም።

እዚ ሕገ መሰረት ብምግባር ጥራይ እዩ ክግበር ዘለዎ።

እቶም ኣብ መንጎ JGZ ከምኡ ድማ RIVM ዝግበሩ ናይ ሓበሬታት ምልውዋጥ እንታይ ዘጠቓለሉ እዮም?

ክትባት ንክትወስድ ፍቓድኛ ኮይንካ ዲኻ እሞ ነቲ ክትባት ወሲድካዩ ዲኻ? እምበኣር JGZ ነቲ ዝወሰድካዮ ክትባት ዝገልጽ ሓበሬታ ብልክዕ ክምዝግቦ እዩ። እዚ ሓበሬታ እዚ ኣየናይ ክትባት ከም ዝወሰድካ ዝገልጽ እዩ። ከምኡ ድማ እቲ ክትባት ኣበይን መዓስን ከም ዝወሰድካዮ ዝገልጽ እዩ። JGZ ነዞም ሓበሬታት እዚኣቶም ናብ RIVM የመሓላልፎም እዩ። ምክንያቱ RIVM ነዞም ሓበሬታት ነቲ ሃገራዊ መደብ ክታበት ንምውህሃድ ይጥቀሙሎም እዩ። ብተወሳኺ ድማ እቲ መደብ ብግቡእ ዝዓዩ እንተ ኹይኑ ንምቁጽጻር እውን ይጥቀሙሎም እዩ።

JGZ ንናይ ክትባት ሓበሬታት ኩሉ ግዜ እዩ ናብ RIVM ዘመሓላልፎም። እንተደኣ ንስኻ ፍቓድኛ ኹይንካ ኸኣ JGZ ንብሕታዊ ሓበሬታትካ እውን ናብ RIVM የመሓላልፎም እዩ። እዞም ናይ ብሕቲ ሓበሬታት ከም ስም፣ ኣድራሻ፣ መንበሪ ቦታ፣ ቊጽሪ ኣገልግሎት ዜጋታት (BSN)፣ ዕለት ልደትን ጾታን ዝኣመሰሉ እዮም። JGZ ንብሕታዊ ሓበሬታትካ ብዘይ ፍቓድ ናትካ ከመሓላልፎም ኣይፍቀድሉን እዩ፣ መጀመርታ ፍቓድ ይሓተካ እዩ።

እቲ ኣብ መንጎ JGZ ከምኡውን RIVM ዝግበር ናይ ክትባትን ናይ ብሕቲ ሓበሬታትን ምልውዋጥ ብዙሕ ረብሓታት ኣለዎ።

- RIVM እንተደኣ ኣየኖት ክትባት ከም ዝወሰድካ ፈሊጡ ንጥዕናኻ ኣበርክቶ ክገብር ይኸእል ኢዩ፦
- ንኣብነት ሓይ ክትባት እንተ ዘይወሲድካዮ ነቲ ክትባት ንክትወስዶ ካብ RIVM መዘኸኸሪ መልእኽቲ ክመጸካ ይኸእል።
 - ብዘዕቦ እቶም ክሰዕ ሕጂ ወሲድካዮም ዘለኻ ክትባት ዝገልጽ ዝርዝር ሰነድ ንክወሃቡካ ብቐሊሉ ን RIVM ክትሓትት እውን ትኸእል ኢኻ። ንኣብነት እንተደኣ ናይ ክትባት ምስክር ወረቐትካ ጠፊኡ ኹይኑ። ሓድሓድ ግዜ ናብ ወጻኢ ሃገር ንምኻድ ከምዚ ዝኣመሰለ ሓፈሻዊ ትሕዝቶ ናይ ክትባት ዘርኢ ሰነድ ኣድላዪ ኢዩ። ናብ ሓጺም ወይ ሆስፒታል ክትከይድ ከለኻ እውን እዚ ጠቓሚ ክኸውን ይኸእል እዩ።
 - ብተወሳኺ RIVM ኣብ ግቡእ ግዜ ኻን እቲ ግቡእ ክትባትን ዝወሰድካ እንተ ኹይንካን እንተ ዘይኹይንካን ኹሉ ሳዕ ክቆጻጸር ይኸእል።

RIVM ብመንገዱ እዚ ሓበሬታ እዚ ንህዝባዊ ክንክን ጥዕና ብጽቡቕ ንክከታተሎ እውን ክጥቀሙሉ ይኸእል እዩ፦

- ምክንያቱ፣ እንተደኣ ኣብ ነዘርላንድ ተመሓላሊፊ ሕማም ተላዒሉ ኮይኑ ድሕሪኡ RIVM ክንደይ ዝኣኸሉ ሰባት ክትባት ወሲዶም ከም ዘለዉ ብልክዕ ክፈልጥ ይኸእል እዩ። ኣየኖት ሰባት ክትባት ወሲዶም ከም ዘለዉ እውን ክፈልጥ ይኸእል እዩ። ብኸምዚ ድማ RIVM እቲ ሕማም ክለባዕ ዝኸእል እንተ ኹይኑን እንተ ዘይከይኑን ክግምግም ይኸእል ከምኡ እውን ኣድላዪ ስጉምቲ ክውሰድ ዘድልይ እንተ ኹይኑ ይፈልጥ፣ ንኣብነት ንሰባት (ተወሳኺ) ክትባት ንክወስዱ ይዕድሞም።
- ኣብ ርእሲ እዚ RIVM ንጽፈት እቲ ሃገራዊ መደብ ክታበት ይከታተሎ እዩ። RIVM እቶም ክትባት ንህዝቢ ነዘርላንድ ጽቡቕ ምክልኻል ይገብርሉ ድዮም ወይስ ኣይከላኸሉሉን እዮም ዝከላኸልሉ እንተ ኹይኖም ከ ንክንደይ ግዜ ክከላኸሉ ከም ዝኸእሉ የረጋግጽ።

አብ መንጎ JGZ ከምኡ ድማ RIVM ንዝግበሩ ናይ ሓበሬታት ምልውዋጥ ፍቓድ ምሃብ ብዝምልከት ተወሳኺ ሓበሬታ

እቶም JGZ ምስ RIVM ዝለዎዎም ሓበሬታት ኣየኖት እዮም?

ክትባት ወሲድካ ኣለኻ? እምበኣር JGZ ኩሉ ግዜ (ብዘይ ፍቓድ ናትካ እውን) ነዘም ዝስዕቡ ናይ ክትባት ሓበሬታት ናብ RIVM የመሓለልፍ እዩ።

- እቶም ብ JGZ ዝተዋህቡ ዓይነት ክትባት ኣየኖት ምዃኖም እቶም ክትባት ነየኖት ሕማማት ከም ዝከለኸሉ።
- ናይቲ ክትባት ቁጽሪ ኮድ (batchnummer)
- JGZ ነቲ ክትባት ዝሃበሉ ዕለት ፣ ከምኡ እውን
- እቲ ነቲ ክትባት ዝሃበ ትካል JGZ ከምኡ ድማ እቲ ክትባት ዝተዋህበሉ ቦታ። ንኣብነት ኣብ ናይ ጥዕና ምኽሪ ዝወሃበሉ ቤት ጽሕፈት።

እንተደኣ ንስኻ ነትቶም ናይ ክትባት ሓበሬታትካ ብኣንሳብ ምስቶም ናይ ብሕቲ ሓበሬታትካ ንክመሓለፍ ፍቓድኻ ምዃንካ ገሊጽካ JGZ ነቶም ናይ ክትባት ሓበሬታትካ ብኣንሳብ ምስቶም ናይ ብሕቲ ሓበሬታትካ፣ ማለት ከም ስም፣ ኣድራሻ፣ መንበሪ ቦታ፣ ቍጽሪ ኣገልግሎት ዜጋታት (BSN)፣ ዕለት ልደትን ጾታን ዝኣመሰሉ ናብ RIVM ከመሓለልፎም እዩ። RIVM ነቶም ናይ ብሕቲ ሓበሬታትካ ብኸመይ ኣገባብ ከም ዝሕዘም ክትፈልጥ እንተ ደሊኻ ኣብ'ቲ ናይ ብሕትውና መግለጺ ከተንብብ ትክእል ኢኻ ([Privacyverklaring RIVM | RIVM](#))።

ናይ ክትባት ሓበሬታን ናይ ብሕቲ ሓበሬታን ንምልውዋጥ ፍቓድ ምሃብ ወይ ዘይምሃብ እንታይ ሳዕቤን ኣለዎ?

ናይ ሃገራዊ መደብ ክታበት ንክትወስድ ፍቓድካ ክትህብ ትክእል ኢኻ፣ እንተኹን ግን ነቲ ናይ ክትባት ሓበሬታን ናይ ብሕቲ ሓበሬታትካን ምልውዋጥ ንኸይግበር ፍቓድ ክትክልክል ትክእል ኢኻ። እምበኣር ፍቓድኻ እንተዘይኮንካ RIVM ኣየናይ ክትባት ከም ዝወሰድካ ክፈልጥ ኣይክእልን እዩ። ብከም'ዚ ድማ ኣየኖት ክትባት ከም ዝወሰድካ ንክትከታተል ናትካ ሓላፍነት እዩ ዝኸውን። ናይ ክትባት ምስክር ወረቐትካ ተጠንቂቕካ ብምሓዝ ነዚ ክትገብሮ ትክእል ኢኻ። JGZ ከኣ ንነፍሲ ወከፍ ዝወሰድካዮ ክትባት ብትክክል ከም ዝምዝግቦ ክትገብር ኣለካ።

ብዘዕባ ሓበሬታ ንምልውዋጥ ፍቓድ ምሃብ ወይ ዘይምሃብ ዘምጽኡ ሳዕቤን ዝገልጽ ተወሳኺ ሓበሬታ ኣብዚ ኣብ ታሕቲ ዘሎ ሰሌዳ ከተንብብ ትክእል ኢኻ።

| ፍቻድ እንተ ሂብካ | ፍቻድ እንተ ከልኪልካ |
|--|---|
| ንዓኝ ዘምጽአልካ ሳዕቤን | |
| <p>RIVM ክሳዕ ሕጂ ነዮኖት ክትባት ከም ዝወሰድካን ከም ዘይወሰድካን ክከታተለልካ ይኸእል እዩ። ነዚ ባዕልኽ ክትከታተሎ ኣዮድልዮካን እዩ።</p> | <p>RIVM ክሳዕ ሕጂ ነዮኖት ክትባት ከም ዝወሰድካን ከም ዘይወሰድካን ክከታተለልካ ኣይክእልን እዩ። ነዚ ባዕልኽ ወይ ምስ JGZ ብምኃን ብጽቡቕ ክትከታተሎ ኣለካ።</p> |
| <p>እንተደኣ ዘይተኸቲብካ ካብ RIVM መዘኸኸሪ መልእኽቲ ይመጻክ እዩ። እቲ መዘኸኸሪ ድማ ትኸክል ከም ዝኹነ ጌርካ ኸትሓስብ ትኸእል ኢኻ።</p> | <p>ዋላ እውን ነቲ ክትባት ወሲድካዮ እንከለኻ ካብ RIVM መዘኸኸሪ መልእኽቲ ይመጻክ እዩ። ስለዚ ባዕልኽ ወይ ምስ JGZ ብምኃን እቲ መዘኸኸሪ ትኸክል ምኃኑን ዘይምኃኑን ኣረጋግጽ።</p> |
| <p>ብዛዕባ እቶም ወሲድካዮም ዘለኻ ክትባታት ዝገልጽ ዝርዝር ሓበሬታ ክኸህበካ ንRIVM ብቐሊሉ ኸትሓትት ትኸእል ኢኻ። ንኣብነት እንተደኣ ናይ ክትባት ምስክር ወረቐትካ ጠፊኡካ ኾይኑ። ሓድሓደ ግዜ ናብ ወጻኢ ሃገር ንምኸድ ከምዚ ዝኣመሰለ ሓፈሻዊ ትሕዝቶ ናይ ክትባት ዘርኢ ሰነድ ኣድላዪ ኢዩ። ናብ ሓኪም ወይ ሆስፒታል ክትከይድ ከለኻ እውን እዚ ጠቓሚ ኪኸውን ይኸእል እዩ።</p> | <p>ናይ ክትባት ምስክር ወረቐትካ ብግቡእ ክትሕዞ ኣሎካ። ኣብ RIVM ብዛዕባ ዝወሰድካዮም ክትባት ዝገልጽ ሓፈሻዊ ትሕዝቶ ኣይክህሉን እዩ። ይኹን እምበር ኣዮኖት ክትባት ከም ዝወሰድካ ንJGZ ክትሓትት ትኸእል ኢኻ፤ እዚ ግን መብዛሕትኡ ግዜ ቐሊል ኣይኮነን።</p> |
| <p>JGZ ኣብ'ቲ ግቡእ እዋን እቲ ግቡእ ክትባት ከም ትወስድ ይገብር እዩ። RIVM ድማ ኩሉ ግዜ እቲ ክትባት ብጽቡቕ ዝተኸየደ እንተ ኹይኑ ይከታተል።</p> | <p>JGZ ኣብ'ቲ ግቡእ እዋን እቲ ግቡእ ክትባት ከም ትወስድ ይገብር እዩ። ግን RIVM እቲ ክትባት ብጽቡቕ ዝተኸየደ እንተ ኹይኑ (ተወሳኺ) ክትትል ኣይገብርን እዩ።</p> |
| <p>እንተደኣ እቲ ንስኽ ዝወሰድካዮ ክትባት ገለ ሽግር ኣለዎ ኾይኑ ድሕሪኡ ኣድላዪ እንተ ኹይኑ RIVM ብቐጥታ ምስኽ ክራኸብ እዩ። እዚ ንድሕንነትካ ኣገዳሲ እዩ።</p> | <p>እንተደኣ እቲ ንስኽ ዝወሰድካዮ ክትባት ገለ ሽግር ኣለዎ ኾይኑ RIVM ነቲ ክትባት ወሲድካዮ ዲኽ ኣይወሰድካዮን ክፈልጥ ኣይክእልን እዩ። JGZ ምሳኽ ክራኸብ እዩ። እዚ ግን መብዛሕትኡ ግዜ ነዊሕ ግዜ እዩ ዝወስድ።</p> |
| ኣብ መላእ ነዘርላንድስ ዘምጽአ ሳዕቤን | |
| <p>RIVM ክንደይ ቁልዑትን ኣዮኖት ቁልዑትን ድሮ ክትባት ከም ዝወሰዱ ጽቡቕ ጌሩ ክከታተል ይኸእል።</p> | <p>RIVM ክንደይ ቆልዑትን ኣዮኖት ቁልዑትን ድሮ ከም ዝተኸትቡ ጽቡቕ ጌሩ ክከታተል ኣይክእልን።</p> |

| ፍቻድ እንተ ሂብካ | ፍቻድ እንተ ከልኪልካ |
|--|--|
| እንተደአ አብ ነዘርላንድ ተመሓላላፊ ሕግም ይላባዕ ኣሎ ኹይኑ ድሕሪኡ RIVM ናይ ምዘርጋሕ ተኸእሎኡ ብግቡእ ክግምግም ይኸእል እዩ። ኣድላዪ እንተ ኹይኑ ኸአ እቲ ዝግባእ ስጉምቲ ይወስድ። ንኣብነት ኣብቲ ኸባቢ ንዝርከቡ ሰባት (ተወሳኺ) ክትባት ንኸወስዱ ይዕድሞም። | እንተደአ አብ ነዘርላንድ ተመሓላላፊ ሕግም ይላባዕ ኣሎ ኹይኑ ድሕሪኡ RIVM ናይ ምዘርጋሕ ተኸእሎኡ ብግቡእ ክግምግም ኣይክእልን እዩ። እቲ ዝድለ ስጉምቲ ንኸወስድ ድማ የሸግሮ። RIVM ዘዩድልዩካ (ተወሳኺ) ክትባት ንኸትወስድ ክዕድመካ እውን ይኸእል እዩ። |
| RIVM ንጽፈት እቲ ሃገራዊ መደብ ክታቦት ጽቡቕ ጌሩ ክከታተሎ ይኸእል። RIVM እቲ ክትባት ንህዝቢ ነዘርላንድ ጽቡቕ ምክልኻል ዝህብ እንተ ኹይኑን ንኸንደይ ዝኣክል ግዜ ከም ዝከላኸልን ይምርምር። እዞም ሓበሬታት ነቲ ሃገራዊ መደብ ክታቦት ንምምሕያሽ ጠቐምቲ እዮም። | RIVM ንጽፈት እቲ ሃገራዊ መደብ ክታቦት ጽቡቕ ጌሩ ክከታተሎ ኣይክእልን። RIVM እቲ ክትባት ንህዝቢ ነዘርላንድ ጽቡቕ ምክልኻል ዝህብ እንተ ኹይኑን ንኸንደይ ዝኣክል ግዜ ከም ዝከላኸልን ጽቡቕ ጌሩ ክምርምር ኣይክእልን። |

ነቶም ብዛዕባ ክትባት ዝገልጹ ሓበሬታትን ናይ ብሕቲ ሓበሬታትን ክርእዮም ዝኸእል መን እዩ? ሒደት ሰራሕተኛታት ናይ RIVM ጥራይ እዮም ነቲ ሓበሬታ ክርእይዎ ዝኸእሉ። ንኣብነት ምስ ሓታትካዮም ብዛዕባ ዝወሰድካዮም ክትባት ዘርእይ ሓፈሻዊ ዝርዝር ዝህቡኻ ናይ RVP-ሰራሕተኛታት።

RIVM ነቶም ናይ ክትባት ሓበሬታትን ናይ ብሕቲ ሓበሬታትን ንስነ-ፍልጠታዊ ምርምር ይጥቀሙም ድዩ?

RIVM ነቶም ናይ ክትባት ሓበሬታትን ናይ ብሕቲ ሓበሬታትን ንስነ-ፍልጠታዊ ምርምር ጥራይ እዩ ዝጥቀሙም። ንኣብነት እቲ ሃገራዊ መደብ ክታቦት ጽቡቕ ዝሰርሕ እንተኹይኑ ንምምርመር።

እቶም ተመራመርቲ ንኸልእ ስነ-ፍልጠታዊ ምርምር ንምግባር ነቶም ናይ መን ምኪኖም ዘይፍለጡ ሓበሬታት ጥራይ እዮም ዝጥቀሙ። ከምዚ ክበሃል እንከሎ እቶም ተመራመርቲ ዝኹነ ይኹን ብሕታዊ ሓበሬታ ኣይረኽቡን እዮም ማለት እዩ ። ሓድሓደ ግዜ መርመራ ንምግባር ናይ ብሕቲ ሓበሬታ ንምጥቃም ኣድላዪ ይኸውን እዩ። እምበኣር ኩሉ ግዜ ፈለግ ተወሳኺ ፍቻድ ክትህበና ንዓኻ ንሓተካ ኢና። ኩሉ ግዜ ድማ ነዚ ፍቻድ እዚ ክትኣቢ ትኸእል ኢኻ።

አብ ኩሉ ኩነታት ውጽኢት እቲ ምርምር ምስ ሰባት ከተተኣሳስሮ ኣይከኣልን እዩ።

እቶም ሓበሬታን ንኸንደይ እዋን እዮም ዝዕቀቡ?

JGZ ነቶም ሓበሬታት ካብቲ ምስ ሓደ ተሓካማይ ንመወዳእታ ግዜ እተራኸበሉ እዋን ኣትሒዞም ክሳዕ 20 ዓመት ይዕቅብዎም እዮም። RIVM ድማ ነቶም ሓበሬታት ተሓከምቲ ዕድሚኦም ክሳዕ 18 ዓመት ዝኣክል ይዕቅብዎ ድሕሪኡ ኸአ እንተ ወሓደ ን15 ዓመት እዮም ዝዕቅብዎ። እቲ ምዕቃብ ብመሰረት ሕጊ እዩ ዝግበር።

ሓበሬታት ከም ዝድምሰሱ ክትገብር ትኽእልዎ?

ኣብ JGZ ዘለዉ ሓበሬታት ከተደምስስ ኣይትኽእልን ኢኹ። ብመሰረት ሕጊ JGZ ንሓበሬታት ክዕቅቡም ኣለዎ።

ኣብ RIVM ሓበሬታት ከተደምስስ ትኽእል ኢኹ። ነዚ ንምግባር ምስ ሓንቲ ካብተን ዘባዊ ኣብያተ-ቤት ጽሕፈታት ናይ RIVM ([Dienst Vaccinvoorziening en Preventieprogramma's \(DVP\)](#)) ክትረኽቡ ኣለካ ወይ ከኣ ኣብ ናይ RIVM ውብ ሳይት ([Rechten van betrokkenen | RIVM](#)) ተመልከት።

ብዛዕባ መሰላት ክንክን ጥዕና ዝገልጹ ሓበሬታ

ኣብ ናይ መንግስቲ ውብ ሳይት ብዛዕባ ኣብ ክንክን ጥዕና ዘለካ መሰላት ዝምልከት ዝያዳ ሓበሬታ ክትረኽቡ ትኽእል ኢኹ [informatie over je rechten in de zorg](#)።